

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

## „PINCZÉREK LAPJA“

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

„Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczomunkások egylete“, a budapesti kávéházi segéd egylet“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“ a „Székesfejvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomaromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, koremszrosok és pinczerek egyleté“-nek, a „Székesfejvári vendéglősök kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és koremszrosok ipartársulata“-nak és a létesítendő országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának

### HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . .	12 kor.	Félévre . . . . .	6 kor.
Háromnegyed évre	9 „	Évnegyedre . . . . .	3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**VII. kerület, Akácza-utca 7-dik szám.**

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

### A boradó leszállítása.

Nem a vendéglős-ipar érdekeivel hozakodunk elő, hanem a közérkölciség és a bortermelés követelményeire hivatkozunk.

Ezt tettük az országgyűléshez intézett emlékiratunkban, ezt minden alkalommal, a mikor a bor fogyasztási adójának leszállítását sürgettük.

A mit eddig hiába sürgettünk, nemskára megvalósul, mert általános követelésé válik. Erre mutat a következő jelentés:

„A magas boritaladó súlyosan nehezedik a különben is nagy áldozatokkal újraültetett szőlők gazdáira és sürün hangzik ellene a jogos panasza. Nagyvárad város tanácsa javaslatot terjeszt a közgyűlés elé, hogy írjon a képviselőházhoz a boritaladó leszállítása iránt.“

Nagyvárad kezdeményezése vizsgálgra talál a többi törvényhatóságoknál is s így majd ugy a kormány, mint az országgyűlés meg fog győződni arról, hogy a boradó leszállítása az egész nemzet követelése, az egész ország életérdeke.

És a törvényhozás be fogja látni, hogy a mikor oly rettenő mérvet öltött néptűnk elfajulása, testi, lelki elsatnyulása, nem elég a jajveszékélés, hanem gyors és erélyes intézkedésre van szükség a pálinkaivás meggátlására.

Erre pedig az első és leghathatósabb eszköz, ha a bort olcsóvá tesszük a szegény nép számára.

Ha egyszer elérjük azt az időt, hogy tiszta, egészséges bort mérhetünk literenkint 20—30 krajczárért, ugy a nép ismét inkább

ezt fogyasztja, mint a gyilkos pálinkát.

Az adó leszállításának tehát oly mérvűnek kell lenni, hogy a vendéglős a bort ily olcsó áron bocsáthassa áruba.

Bármily veszteséggel jár is ez a kincstárra, az áldozattól nem szabad visszariadni, mert mindennél drágább a nép testi, lelki épsége.

Azonban az adó leszállítása egy magában még nem elégséges, más intézkedéseknek is kell követnie, ha teljes eredményt kívánunk.

Ilyen a pálinkamérések számának nagy arányu apasztása, a főutakról és terekekről mellékutczákba szorítása, valamint az, hogy reggel 5 órá-

tól esti 7 óráig maradhasanak nyitva, szombat délelőttől pedig hétfőn reggelig zárva tartassanak.

Ily módon a vendéglők forgalma tetemesen emelkedik, ugy, hogy a vendéglősök a bort a lehető legolcsóbb áron mérhetik.

Ha Ausztria ily szigorú intézkedéssel siet a szegény nép segítségére, nálunk sem lehet ok, hogy ettől visszariadjunk.

Nagy lesz ugyan a fölajdulás, fenyegetőznek majd szeszgyártásunk hanyatlásával; ámde ez, ha bekövetkezik is, az államot nem tarthatja vissza; mert legfőlebb azt a kívánatos időt fogja előidézni, a mikor az állam alkalmat találhat a szeszgyártás monopolizálására.

Ily módon aztán teljesen véget vethet a szeszszel üzőtt káros visszaéléseknek s bőven kárpótolhatja magát a boradó leszállításából származó veszteségeiért.

Kétségtelen, hogy ez előbb bekövetkezik, mert az államférfiakban mind erősebb gyökeret ver az a meggyőződés, hogy az államnak nem a nagy tőkeigényeit kell istápolnia, hanem a szegény nép érdekeit, különben a modern állam és társadalom a socialis forradalomban enyészik el.

Ez a körülmény, valamint az, hogy a bortermelés föllendülése követeli, biztosít bennünket arról, hogy a boradó leszállítása rövidesen törvénynyé válik s így a vendéglősiparra is szebb jövő derül.

A nagyváradi kezdeményezés azonban egyéb tanulsággal is szolgál. Ez pedig — a mit mi javasoltunk és sürgettünk — az,



**Nika Antal.**

Szövege a 3. oldalon.

hogy a vendéglősök a termelőkkel szövetkezzenek, mert ezeknek velök sok és nagy közös érdeke van.

Ha a vendéglősök újból felemlik szavukat a boradó leszállítása mellett, ha a vásárló-szövetkezetek megalakításával biztosítják az értékesítő-szövetkezetek sikeres működését, úgy a termelők, az agráriusok nagy és hatalmas tábora támogatni fogja a vendéglősipart, mint érdekeinek természetes szövetségését.

A boradó leszállításának üdvös mozgalmá serkentse tette a vendéglősöket. Itt az idő: most vagy soha!

### Az italmérési illetékek ellen való felebbeszélek.

A fő- és székvárosi m. kir. pénzügyigazgatóság 62.708/900. sz. alatt a következő értesítést küldötte hozzánk: Hivatalos tisztelettel megkerestetik a tekintetes szerkesztő, hogy becses lapjának legközelebbi számában, a napirek rovatában a következő közleményt kinyomatni sziveskedjék: „Az 1899. évi XXV. t.-cz. 17. §-a értelmében a Budapest fővárosi italmérők italmérési illetékeit (engedélyilleték) másodfokban megállapíttatni hivott felszámolási bizottság működését folyó évi június hó 5-én megkezdli (Fővámház I. emelet 69. sz. a.); tárgyalás alá kerülnek az italmérési (engedély) illeték ellen benyújtott felebbeszélek a következők sorrendben, u. m. folyó évi június 5-től, június hó 15-ig terjedő idői napokon a vendéglősök, koresmárosok illetékei folyó évi június hó 16. és 18-án, a pálinkamérők illetékei, folyó évi június hó 19-től június hó 5-ig terjedő napokon, azoknak (kereskedők, szatósok) illetékei, kik kismértékben való elárusítás mellett vagy anélkül, a korlátolt kimerés egyéb neveire is bírnak engedélyvel, végre folyó évi július hó 6. és 7-én azon felebbeszélek (kávéház tulajdonos, kávémérők) illetékei kerülnek tárgyalás alá, kik csak is korlátolt kimerésre bírnak engedélyvel.“

## Levél a kiállításból.

Páris, 1900. május 25.

A jó Isten tudja, nekem úgy tünik fel, mintha csak most nyitották volna meg igazában a párisi világkiállítást. Eddig csak a munkásoknak lábatlankodott a közönség, most már egyéb szórakozást is talál, immar élvezheti is a pompás tárlat minden gyönyörűségét. Ezalatt ne tessék azt érteni, hogy teljesen elkészültek a munkálatokkal, ohó! majd talán egy hónap múlva. De még sincs már az a nagy por, sár, zúrzavar, kalapálás, fűrészelés, pokoli lárma, a mely eddig bizony nem nagy szórakozást nyújtott a kiállítás közönségének.

Pezsgő élet lüktet immár mindenütt, egy a pavillonokban, mint a korszokban, szép asszonyok s nyalka urasok kacagóját viszhangzik az egész „Exposition universelle“. A legvidámabb, a lepezsgőbb élet azonban mégis a „Vieux Paris“-ban lüktet. Erről a kedves mulató helyről óhajtok jelen levelemben megenlékezni.

A „Vieux Paris“ (régí Páris) a mi budapesti „Ös-Budavár“-unkhoz és a bécsi „Alt-Wien“-hez hasonlatos mulatóhely, a Quai de Billy-n fekszik, bekelten a kiállítás területébe. Itt 2 frank külön belépti díjat szednek.

Nem akarom összehasonlítani a két előbbi vállalatot, csak annyit jegyzek meg, hogy Páris arányaihoz mért nagyságban és díszben épült. A legkiválóbb építészek és művészek keze hozta létre, minden egyes épülete megkapó szép építészeti alkotás, csupa történelmi nevezetességű ház a 15-ik század elejétől a 19-ik század végeig terjedő korból kivéve.

Főbejárata az Alma-híd jobb oldali végén áll. Az egész Vieux Paris hatalmas bástyafallal van körülveve. A „Porte Saint Michel“-en belépve a „Quartier des Ecoles“-ba (a mai Quartier Latindiások városrésze) jutunk. Maga a kapu is a 16-ik század egyik remeke, hatalmas karzattal, a melyen a régi Páris zenekara játszik. A „rue des veilles Ecoles“-ben van Molière szülőházának mása is, ugyanitt találjuk Renandot orvos házat, amelyben az első francia újság született, a „Gazette de France“. Ez az utca különben a francia század számtalan festői typusát mutatja be. A régi Páris temploma, a „Saint Julien des Menetriers“, amely a 13-ik században épült s a bohócok meg zenések temploma volt. Most is előtte tanyáznak a hegedűsök, énekesek, trombitások és bohócok.

Különös érdekességet kölcsönöz a mulatóhelynek az, hogy utcaán nagyszámú jelmezese kőszálnak, nők, férfiak, gyermekek egyaránt. Mindezek természetesen a múlt századok viseletében; de izléses, korhű és értékes ez a mozgó ruhatár, hogy még egy elsőrendű opera színház is megirigylhetné a Vieux Paris-tól.

Hasonlíthatatlanul boldogosabb jó kedv uralkodik itt, mint a mi Ös-Budavárunkban. A sok apró színházak kívül-belül mulattatják a közönséget. Egész sereg bohóc, muzsikás, énekes kőszál az ósdi épületek utcaán, a kik halálra kacagattatják pompás élezeikkel a látogatókat. Hja! ez a francia szellemesség, ebben felülmúlják ók a világ minden népét. Szó sincs itt morális nagyképszerűségről. A hastánczot, a szilaj kánkánt nyilvánosan lejtik. Van egy kis pavilon, a hol szép kis lányok csókokat sorolnak — azt mondják játékonyszerűen. A legkomikusabb ebben a dologban az, hogy minden csók után gondosan dezinficiálják piézi piros szájukat!

Sokat nevet az ember a reklám bohócokon. Egyszerre élénk áll egy csörgő-sípás idegen, szája a füleig ér, szemöldökét a homlokán hordja s így szól:

— Uram! hány éves?

— Huszonhét.

— Mikor választották el az anyatejtől? — folytatja a reklámbohóc konfidensül.

— Talán huszonhat évvel ezelőtt.

— Ajánlom önnek uram keresse fel itt a sarkon Mangepot asszony tejaszmokát, ott sokkal pompásabb tejet kap harminc centimesért és kicsoda bájos dajkák szolgálják fel. — Ez utolsó szavakat pokoli vigyorgással ejti ki.

Ha az ember egész életében gyűlölte a tejet, „a bájos dajkák“ kedvéért mégis elfárad Mangepot asszonyhoz.

Amott dobszó mellett hirdetnek ki valami boldog dolgot, itt táncra kél a közönség egy része és így tovább farsangolnak napról napra.

A sok vendéglő, kávéház, üzlethelyiség mind zsunfolva van, különösen esténkint alig haladhat lépésben tova az ember, no de azért sehol sem unja el magát, minde-

nütt akad egy-két szórakoztató. A kiszolgáló személyzet is korhó jelmezbe van öltözve, valamint a boltok alkalmozottjai is.

Most csak ennyit a Vieux Paris-ról, még lesz alkalom a kedves mulatóhelyről bővebben is megenlékezni.

Különösen elragadó képet nyújt a kiállítás esténkint. Az a káprázatos kép, amelyet a kiállítás kivilágítva nyújt, bizonyára meglepő s örökké emlékezetes hatást fog gyakorolni mindenkire.

Az 1889. párisi világkiállítás clou-ja: az Eiffel-torony most is a maga fenséges szépségével és nagyságával urálja az 1900. világkiállítást is. E hatalmas, 300 méter magas torony este kivilágítva különösen impozáns. Tetejétől az aljáig, valamint iv-hajlása is az egyes emeletek körös-körül lámpásokkal vannak ellátva. Tetején egy óriási korona világít, ugyaninnen két, rendkívüli erős, messze sugározó reflektor világítja meg majd itt, majd ott Páris városát.

Az Eiffel torony után a Chateau d'eau (vizkastély) és a Palais de l'Electricite (világossági palota) nyújtja kivilágítva a legpompásabb képet, a melyet emberi szem valaha láthatott. E két épület az 1900. évi kiállítás clouja. A Palais de l'Electricite kivilágításához 12 ezer lőerejű motorokat használnak fel, melyekhez nagymennyiségű vizre volt szükség, de ezt a vizet nem a föld alatt vezetik le, hanem fölháználják egy csodás vízesség előállításához — a Chateau d'eau-hoz. E vízesség közvetlenül a villamossági palota előtt szakad le. A vízesség tartója 30 méter széles, maga a zuhatag is 30 méter magasságból szakad alá, másodpercenként tizenkétezer liter víz hull alá, az óriási zuhatag a szivárvány minden színében váltakozva omlik lefele, hogy végre végig folyamán változva, milliárd cseppjeivel színes szikrákat lövelljen szerteszt. A villamossági palota mesés szépségű: csupa vertmivű vasból és óriási üveglemezekből épült. Az egész palota aljától tetejéig lámpákkal van ellátva, melyek minden perczben más és más színben ragyognak s tündéri fényvel árasztják el az egész kiállítás területét.

A Szajna másik oldalán a Toceadéro ragyog pompás színekben. És miről első sorban kellett volna, hogy megenlékezzek, a világkiállítás főkapuja, pompás azurkék színben játszik, ez a szín dominálja; alrendelten még többféle színű lámpák világítják meg, összehatásuk leírhatatlan. E főbejárattal nappal is szép, méretei impozánsak, de este sokkal elragadóbb villamfény mellett.

A francziának rengeteg pénzét emésztí fel a naponkénti kivilágítás, mert nemcsak a fennebb elsorolt pavilonok és egyéb építészeti alkotások vannak kivilágítva, hanem ugyszólván kivétel nélkül az összes épületek. Ezért van az, hogy bár este bezárják a pavilonok kapuit, mégis sokkal nagyobb számban tódul a közönség a kiállítás területére, pedig este 6 órától kezdve dupla belépő díjat szednek.

De idegen nemzetek is kivilágítják önálló pavilonjaikat, kár hogy a miénk sötétben áll. Azzal indokolják az állandó sötétséget, hogy a mi romantikus stílusú épületünkhez nem illik a zifra kivilágítás. Ebben pedig tévednek a mi uraink; nem is ez az igazi oka az egyiptomi sötétségnek, amely esténkint pavilonunkat környezi, — egyszerűen csak spórolni akar kormánybiztoságunk, pedig nem ebben, hanem másban kellett volna takarékoskodniok, az is megtudnám mondani, hogy miben . . . No de most ne veszekedjünk velök, anélkül is nagyon idegesek. Most azt is hallgassunk agyon, hogy mig Szerbia és Bulgária ökolny pavilonjaiban egy délután 10—20 ezer

ember fordul meg, addig nálunk csak 50, legfeljebb 100! Miért? Mert a kormánybiztosság „Ferme!“ feliratot szegeztetett a magyar pavillon kapujára s csak jeggyel szabad a bemenet. A jegyet a kormánybiztosság hivatalos helyiségében adják. De ki fog kimenni a kiállítás területéről egy jegyért? A kormánybiztosság e nagy botlását egy magyar napilapban szóvá tettem a nagy m. kir. kormányhoz intézett hosszabb nyílt levelemben. Talán olvasták is Önök. Hallgassunk agyon mindent, csak akkor jadjuljunk fel, a mikor sikerült kormánybiztosságunknak bennünket teljesen blamálni a külföld előtt. Ne zavarjunk meg a párisban működő magyar kormánybiztosságunk vig bankettjeit, — majd a Katzenjammer után!

Jelen levelemben olyan sokat foglalkoztam a kiállítással, hogy a szakszertudatosság már nem tudok helyet szorítani. A jövő levelemben azonban főképpen erre fogok súlyt fektetni.

Ismételtem, hogy a világkiállítás képe már teljesen kielégít minden várakozást, pezsgő, vidám s mindenek felett nagyon érdekes a korzó, a pavillonokban is nagobbrészt teljesen befejezték a berendezés munkálatait. Bátran utnak indulhat bárki, aki Párisba készült jönni. Junius hónap kellemesebb is, mint a tikkasztó július és augusztus; szeptemberre s októberre pedig temérédk embert várnak ide.

Jó lesz most utnak indulni.

*Karácsonyi Atadár.*

**Nemzetközi szőlészeti kongresszus Párisban.** Azon számos nemzetközi kongresszus közül, melyek a most folyó párisi nemzetközi kiállítással kapcsolatban Párisban megtartatnak, egyike a legérdekesebb és hazai viszonyainkat legközelebb érintőnek a nemzetközi szőlészeti kongresszus, mely június hó első felében (14—17-én) ül össze Párisban. A kongresszus tagja mindenki lehet, ki tagul való belépését a rendező-bizottságnak a kongresszus megnyitása előtt bejelenti és a 10 franknyi tagsági díjat befizeti. A kongresszuson mindazon testületek, egyesületek és szövetségeket képviselhetetik magukat, melyek mezőgazdasági jelleggel bírnak. A kongresszus kiadványai a tagoknak ingyen lesz kiosztva. A kongresszus tárgyalásai négy főrésze oszlanak: I. A szőlő felújítása; II. a szőlő betegségei; III. a bor betegségei; IV. a bor és az egészség (hygiénia). A kongresszussal kapcsolatban annak lefolyása után Franciaország különböző vidékeire szőlészeti kirándulások is rendeztetnek, melyeknek ezúttal a legkiválóbb szőlőtelepek személyes megtekintése. Négy ilyen kirándulás tervezetik, mindegyik önállóan úgy, hogy a tagok tetszésétől függ, hogy melyikhez csatlakozzanak, de egymásután mind a négy kiránduláson is lehet résztvenni. Az első kirándulás, mely Bordelais-be irányul, június 17-étől június 21-éig tart. A második kirándulás (jun. 21—24.) kapcsolatban az elsővel, a Midibe tervezetik. A harmadik kirándulás (jun. 24—27.) Bourgogne-ba irányul. A negyedik kirándulás a Champagne-ba tervezetik és jun. 29-éig tart. Minden a kongresszusra vonatkozó ügyben M. Prosper Gervais, rue Cambon 20. Paris,

a rendező bizottság titkárja ad felvilágosítást. A kongresszus programját a „Borászati Lapok“ szerkesztősége (Budapest, Köztelek) az érdeklődőknek kívánatra megküldik.

### A német sörvám fölemelése.

A német birodalmi gyűlés költségvetési bizottsága egyik közelebbi ülésében foglalkozott a külföldi sör vámjainak fölemelésére vonatkozó indítvánnyal. Az indítvány szerint a sör vámjának fölemeléséből származó bevételi többlet szintén a flottaszaporítás kiadásainak fedezésére fordítatnék. A költségvetési bizottság többsége a vám fölemelése mellett nyilatkozott. Kifejtették, hogy Németország csaknem kizárólag két országból: Ausztriából és Angliából kap sört. Különösen sok pilzeni sört fogyasztanak Németországban. Épen az a tekintet, hogy pilzeni sört a vagyonosabb osztályok fogyasztják, volt a többség indoka a vámemelés pártolására. A vámemelés ellenzői azonban rámutattak arra, hogy ugy az osztályok, mint az angol sörfogyasztása sok helyen kevésbé vagyonos osztályokban is nagyon elterjedt, úgy, hogy a vámemelés egyúttal a sörfogyasztás megdrágítása.

## Nika Antal.

— Képünköz. —

Nemcsak kartársra, hanem jó ismerőse is majdnem minden magyar vendéglősnek és pinczérnek, a kik, ha a fővárosban időznek, legfőrmestebben keresik föl az ő vendéglőjét.

Azelőtt a régi hal-téren volt az ő példának vezetett vendéglője, de a belváros rendezése letörölte ezt a teret a főváros térképéről.

Az ő élete bizonyossága annak, hogy a szorgalom, szakavatottság és becsületesség mindenkor megtermi a maga gyümölcsét; mert az ő munkáját is siker koronázta, a mennyiben most már saját házában nyithatott kényelmesen berendezett vendéglőt.

Nika Antal Váci-utca (régi Lipót-utca) 56. szám alatt nyitott vendéglőjére ezúttal is örömmel hívjuk fel olvasóink figyelmét, mert tiszta, jó italai, izletes étkei, a gondos kiszolgálás élvezetessé teszi a nála való tartózkodást.

Kartársaink bizonyára ebben az új helyiségben is tömegesen keresik föl a régi jó ismerőst, a kinél, mint hajdan, most is találkozó helye van a hajósnépnek s a Budapestben élő danántulakoknak.

A mikor arcképevel is díszítjük lapunkat, legtöbb olvasóinknak szívesen fogadott szolgálatot teszünk, mert kedves emlékül fogják azt megőrizni.

Meg is érdemli a színdetét és a tiszteletet az oly férfi, a ki mindenha a tisztaság munkámba volt s a ki humánus és hazafias gondolkodásával a legnemesebb polgárok sorába küzdötte föl magát.

Hosszu életet s áldástól kísért munkálkodást kívánunk neki.

**Nagy reform az államvasutaknál.** Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter nagyfontosságú intézkedést tett a szomszédos személyforgalom javítása érdekében. Elrendelte, hogy a vasuti forgalom szolgál-

latában *automobil-motorokat* alkalmazzanak. Ezekkel a rendes vasuti vágányokon közlekedő automobil kocikkal fogják a szomszédos személyforgalmat lebonyolítani. A kocsik az eddigi vasuti kocsi mintájára, átjárók és oldalfolyásokkal lesznek ellátva. Hogy az ellenőrzéssel a közönséget ne zaklassák, az állomásokat oly gépekkel fogják ellátatni, a melyek a *jegyeket automatikus uton nyomják és ellenőrzik*. A fontos újításnak az a legnevezetesebb eredménye, hogy a szomszédos forgalom az eddiginél is sokkal kevesebbe fog kerülni. Külön osztályok nem lesznek. Az első forgalmi végpontig a *viteldő 20 fillér*, a második pedig *30 fillér* lesz. Kétségtelen dolog, hogy ennek az újításnak nagy befolyása lehet a főváros közlekedésének olesőbbá tételére is. Csak az szükséges hozzá, hogy mérvadó helyen a reform keresztülvitelénél tekintetbe vegyék az élelmiszereket hozók érdekeit is, a melyek különben nemcsak az ő érdekeik, hanem első sorban a fogyasztó nagy közönségé is.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Moór diszpolgára.** *Dobokay* Lajos min. tanácsost, országos borászati kormánybiztost, Moór városának híres bortermelő lakossága diszpolgárává választotta. Elismerés ez azért a nagy, odaadó munkáért, a melylyel *Dobokay* Lajos a földművelési miniszterium összes borászati ügyeinek vezetője, közel egy évtizede fáradozik a magyar szőlőtermelés felvirágztatásán.

— **Veszprémi „Korona“ szálloda.** Az újpesti vendéglős-ipartársulat érdemes elnöke, *Bauer* Sándor, a minap meglátogatta szülővárosát, a szép *Veszprémet*. Örömmel beszélte, hogy ez az ősi város a mostoha viszonyok között is halad. Nagy örömintre szolgált, hogy a hirneves „Korona“-szálloda jeles szakértésű, *Egyed* Mihály tapintatos vezetése alatt új virágzásnak indult, úgy, hogy ismét itt van a város és a megye intelligenciájának kedvelt és divatos találkozó helye. Maga *Egyed* már is kivívta magának a közönség szeretetét és tiszteletét. Jól esik hallanunk egy művelt, minden tekintetben hívatott szakértésű megérdemelt sikeréről. — *Bauer* barátunk ezzel az alkalommal több vendéglőssel beszélgetett a lapunkban megpendített *borvásárló szövetségekről* s közöttük az örvendetes visszhangra talált.

— **Eljegyzés.** *Köszeghy* Gyula eljegyezte *Mayer* Irén kisasszonyt, *Mayer* Jenő kislőgi főgépész leányát.

— **Temetés.** *Stadler* Károly vasuti vendéglős régi, hű munkatársa, *Kubát* Ferenccs hunyt el 59 éves korában. A megboldogult 16 év során át volt *Stadler* Károly pénztárosa és könyvelője s nemcsak főnökeinek a szeretetét érdemelte ki, hanem a vendégeket is. Bizonyossága volt ennek fényes temetése, melyen résztvételeken oly kiváló egyének vettek részt, mint: *Glück*, *Erős*, *Krammer* Ernő, *Merkel* vasuti főfelügyelő és *Rabsch* Sándor. Hú szolgálatiért az elismerés jelelül temetését főnöke, *Stadler* Károly rendezte. Koporsóját számos, szebbnél szebb koszoru ékesítette, közöttük *Glück* Frigyesé, a „Pehér ló“ személyzetéé. Halálát özvegye és két árva gyászolja. Béke hamvaira.



# Pinczérék Érdeke

Mindentudóan egyérel!

„Pinczérék Lapja“

Egy mindnyájunkért!

## A csárda romjain.\*)

Irtta: Erdélyi Gyula.

I.

Megállók, eltűnődöm a csárda romjain. Amint Petőfi énekelte, az idő sem várát, sem csárdát nem néz, ennek is, annak is rálép a falára.

Komolyan rálépett. Romba dőltek a várak, elpusztultak a csárdák. Egy félszázad alatt Magyarország régi képét egészen elváltoztatta a villany és gőz. Hol találunk ma csárdát? Még ott is, ahol félig-meddig van ilyen, a gazdája azt is vendéglőnek, bor- és sörmérésnek nevezi.

Vasutak szelik át az országot. Kocsin, gyalog, vagy — a hogy a magyar ember mondta — apostolok lován legfeljebb egyik faluból a másikig közlekednek. A régi fuvarozásnak vége. Ki megy ma példa okául Szebentől Bécsig kocsin? Ma bizony már nem törvény az a közmondás: Télen kenyered, nyáron szubádat otthon ne feledd.

Mielőtt a halhatatlan legnagyobb magyar, gróf Széchenyi István lelkesítő írására és buzgóságára az első gőzhajó, az első vonat elindult, azelőtt bőven felszerelte magát utazásával, az aki hosszabb utra készült. Vitte magával a harapni valót s a pinczetokban, vagy kulacsban az italt.

A nagy urak hintója előtt mindig a társzekér indult étellel, itallal gazdagon. Ahol megálltak, csárdában, vagy az utszélen, ott a szakács, vagy szakácsné főzött és ebédelték vagy vacsoráltak, ha gyorsan akartak menni, mert különben a kereket is kiszedetők magyar vendégszeretet idejében sógor, koma, atyafihoz betérve, ha pacirtszázalával indultak s a darvak elszállásakor sem értek oda, a hova akartak.

A nemzet tejben-vajban fürdött, minden ház nyílt vendégfogadó . . . A rossz utak, különösen télviz idején az alföldi vendégmarasztaló sár miatt, de a vásárokra járó nép kedvéért is sok csárda keletkezett, nem egy, hanem több vendégszobával.

Aszdtól Gödöllőig örökkel vontatták sokszor a kocsikat, mégis a kisbikái csárdánál sokszor meg kellett hálni. Hires volt a szolnoki, tiszafüredi sár és még sok egyebütt. Itt virultak a csárdák. A csárdán fenyő- vagy forgácskoszorú, vagy egy pánt-

likástűveg volt a czég, de leginkább semmi, mert azt tartották: jó borknak nem kell czégér. A csárdát kétfelé választotta egy léczalkotmány, amit söntésnek neveznek. Ezen belül voltak a hordók, az ivergek, az ugynevezett borjuszájú ivergek s a kis nyíláson adta ki a csárdás a feleségének vagy a szolgálónak.

Leghíresebb csárda volt a hortobágyi, melyt már a peleskei nótárius is megénekel. A csárdának jó vendégei voltak a szegénylegények, azaz a betyárok, kik nem igen kérdezték a bor árát, a hal vagy a birkapaprikás árát s a cigányoknak is százforintossal mutatták a kottát.

A csárdák és a betyárvilág költészete összeforrt. A csárdás kezére járt a betyárnak, ha üldözték; a csárdabeli szép aszszonyoknak bora is volt, jó szava is volt a betyárok számára . . . A csárdák elnevezése is erre vall: Pandurszalasztó, Miseszalasztó, Hatrongyos, Betyárpárna, Patkószeg, Zsandarölő, Egérut stb. A csárdák itatókútjainak ostorfája volt a távirat, ha le volt eresztve, baj volt, ha nem, úgy tiszta a levegő.

A magyar népköltés legszebbjei csárdában keletkeztek, csárdáról szoltak . . . Megálljunk itt hű, itt a fogadó — énekelte a kocsis ember. A juhász, a vándorló, a diák, a vásáros, mind-mind dalolt a csárdáról, a Kondorositól kezdve a Hortobágyig . . . A bor és étel árának nem volt étlapja, a vendéghez mérte a csárdás:

Hal-paprikás, száz forint az ára,  
Ide vele, jó lesz vacsorára . . .

ezt dalolta a híres Patkó . . .

A betyárregények színhelyén, a csárdában sokszor folyt vér a betyárok és pandurok között. Sok gazdag kereskedőt tettek el láb alól.

A legrégibb történeti nevezetességű csárda volt a czinkotai nagy iteze és a rákosi vendégfogadóval együtt a pestieknek kedvelt kiránduló helye. A czinkotai nagy itezét, melyben két iteze volt: egy itezét a czinkotai kántor kapta Mátyás királytól, mert a plébános helyett annak reverendájába öltözve megfejtette a király három találós meséjét.

Érdekes csárdás-alak a császártöltési csárdás, ki Pestvármegye örökemléktű alicsánja, Földváry Gábortól egy paprikás csirkeért száz forintot vett, mert az árendát nem tudta volna különben kifizetni. Ez a csárdás később, mikor a bujból kimenekült, eljött egész családjával ingyen napzámba a Nemzeti színház építéséhez s a kit Vas Gereben, a nagy magyar elbeszélő-író „A nemzet napzámosai“ című művében szépen megörökített.

Érdekes a magyar csárdás, mint a magyar nemzeti büszkeség falképe. A kapufélfához támaszkodva pipázott s rá se nézett a vendégre, mikor érkezett; a kocsis tudta jól, hol az istálló, hol az állás, kifogott s mikor lovait ellátta, akkor szolt az italért s megindult a szóbeszéd. A magyar nem hajlongott senki előtt, de senkitől sem várt hajlongást . . .

Ma már agyonudvariarskodjuk egymást s eltűnt a régi világ, tűnődhetünk a csárda romjain. Hogy volt jobb? arra bizony bajos felelni.

II.

A peleskei nótárius, mikor Pestre ért, lovat a Zrinyibe kötötte be. A Zrinyi akkor vendégfogadó és kávéház volt. A szálloda szót még nem ismerték. A peleskei nótárius vagy a Vörös ökörben vagy a Griffben ékezett. Azok Budapest legrégibb vendégfogadói közül valók. A Zrinyiben véres verekedések folytak a mesterlegények és juratusok között. Kártyáztak is. A „Peleskei nótárius“-ban és Szigligeti „Két pisztoly“ című népsziművében élénk képét látjuk a Zrinyinek.

A későbbi időben itt volt vendéglős Parragh Gábor, a ki előbb a Belezvány-keretet is bérlete. Parragh Gábor a theologiai pályára készült és Berlinben is tanult, hol Bismarcknak két aranyat adott volna kölcsön . . .

A magyar csárdást mutatta be előkelőbb alakban valóságos anghol hidegvérrel. A borkezelés apjának nevezhetjük. Számátalan szakézikket írt a borszűrésről és nemmesítésről. Az elméletben igen kiténő borsász mást beszélt és mást mért. Egyszer nagyon dohos borra jött a sor. A vendégek, többnyire írók és művészek, panaszkodtak, hogy a bor rossz. Parragh bácsi nagy méltósággal és angolos hidegvérrel izlette a bort és ezt mondta:

— Ez bizony rossz, de hát még kilencez akó van belőle; míg meg nem isszátok, mást nem isszátok.

Máskor valaki nagyon hangosan verte az asztalhoz a sörös poharat. Parragh bácsi kimért, nagyrú lépéssel oda ment a türelmetlenkedőhöz és megkérdezte: mi baj?

— Már egy félórja rendeltem egy pohár sört.

— Hát azért lármáz? Nézzé azt az urat abban a szögletben. Már egy órja rendelt rostélyost és milyen szép türelmesen vár! . . .

(Folytatása következik.)

\*) Mutatvány a Mártonfi Mártonról jóleszen szerkesztett „Iparosok Olvasókönyve“ 8—9. számából. Ezt a magyar vendéglős-ípar történetére oly fontos és érdekes ezikket különösen ajánljuk olvasóink figyelmébe, amán is inkább, mert Erdélyi Gyula kiténő tolla igazán gyönyörködtető fog mindenkit. Szerk.

— **Megérdemelt kitüntetés.** *Kiss Pál*, a „Korona” kávéház népszerű főpincézéret, a budapesti „Kávés Ipartársulat” mult hó 26-án tartott betegeztári közgyűlésén szép kitüntetésben részesítette. *Kiss Pál* ugyanis 31 év óta működik a „Korona” kávéházban, kiérdemelve a vendégek, a főnök és a szaktársak becsülését és szeretetét. *Némái Antal*, a társulat elnöke, gyönyörű beszédben méltatta *Kiss Pál* német tulajdonait, a melyekkel köv. tendő példaként áll a pinczerkar előtt. Végül ékes dobozban művészi veretű emlékérmét adott át a derek férfúnak elismerésül a ritka hűségért és becsületért. *Kiss Pál* 1852-ben Pécsen született s pályáját ugyanott, mint borfű kezdte meg a „Vadászkürt” szalodában. A „Korona” kávéházba 1869. június 8-án lépett, mint kávéseggéd s 1875-ben lett számadó. Kitartó munkálkodását jutalmazza siker és boldogság!

— **A budapesti munka-közvetítő-intézet,** a mely a kereskedelmi miniszter kezdeményezésével és támogatásával létesült, már megkezdte áldásos működését József-körút 36. szám alatti hivatalos helyiségében. Az intézet úgy a munkát ajánlónak, mint a munkát keresőknek teljesíti a közvetítést. Az intézet hivatalos órái: kőzetnapokon 8—2, ünnep- és vasárnapokon 9—12 óráig. Munka-ajánlatok levél útján, vagy szóval, sőt telefonon is bejelenthetők. Az intézet telefon-száma 52—57. A munkát keresők személyesen jelentkezzenek az intézmény, vagy a kerületi előjáróságnál. A bejelentésre ingyen kapnak úrlapokat. Az intézetet úgy a munkakeresők, mint a munkaadók mind sürűben keresik föl.

— **Borgyártók kartelleje.** A „Szó-lószeti és Borászati Lapok” panaszkodik, hogy a borgyártókkal és borhalmisítással szemben a hatóságok elnező eljárása illuzóziussá teszi a törvény szigorát. Az említett lap a következőket írja:

Tény, hogy a borgyártók kartelleje az ország bortermelését minden áron tönkre tenni igyekszik; először is a magyar bor hírnevét és hitelét tönkre tették a műborral. Trágár módon félre dobták egy egész ország érdekét, csupán azért, hogy saját zseblüket megtömhessék. Még ez nem volt elég; a borgyártók *kartelle lépnek és nem vesznek hazai termései bort, feleje sem néznek a hazai, hanem hozadják az olasz borokat.*

A magyar bortermelés ellen irányult merényletet a borgyártók hallatlan vakmerőséggel folytatták tovább. Azt az egy-kettőt, a ki ítéletre kerül, oly enyhén ítélik el, hogy verszement kap a kapzsi üzelmeket tovább is folytattat.

Ilyes valami csakis nálunk Magyarországon történhetik, mert a hamisítókkal glacié-keztetés kézzel bannak el a helyett, hogy gyors és radikális intézkedések által kedvt vennék az ilyen alkalmatlankodóknak.

— **Vegyiskerületi állomás Flumében.** Flumében állami vegyiskerületi állomás rendezetett. Az állomás vezetője *Könyöki Lajos* királyi fővezényész. Az állomás főcélja az olasz borok ellenőrzése, de kiterjed a többi élelmi czikkekre is.

— **A kaszárnyák ellen.** S. A. Ujhely város tanácsa szabályrendeletet alkotott a kaszárnyai szolgálat korlátozásáról. A szabályrendeletet a helygimnázium megerősítette.

— **A szombathelyi hentes-árugyár terjeszkedése.** A szombathelyi hentesárugyár tulajdonosa, Meizingeni lo-vag, most azon fáradozik, hogy a gyárban előállított hentesárut, melyeknek  $\frac{2}{3}$  része eddig külföldre ment, de melyeknek kiváló minősége már Budapesten és nagyobb vidéki városokban is ismeretes, az ország területén minél jobban elterjeszse. Enneköve a kaposvári és nagykanizsai elárúsító hely

mellé másutt is létesít főktelepeket. Mind-azok a hentesek, kik finomabb hentesárúk árúsításával foglalkoznak, pályázhatnak a képviselőségért.

— **Jeimezes ebédek.** Francia vidéki városokban jeimezes ebédek kezdenek divatba jönni. A leányos családok ismerősöket legujobban csak jeimezes dínerre és soperrore szokták meghívni. Az ilyen társas- és szuperrore szokták meghívni. Az ilyen társas- és szuperrore szokták meghívni. Az ilyen társas- és szuperrore szokták meghívni.

**Az iparhatósági megbizottak intézménye** tudvalevőleg reformra szorul, a mit a szakkörök már régen beláttak, a reform megvalósításához már hozzá is fogtak. Maguk az előjáróságok mellé kirendelt iparhatósági megbizottak tartottak értekezletet *Ráth* Károly elnökölte alatt, hogy a tervbe vett reformot megbeszéljék. Az értekezlet a következő főbb irányelvekben állapodott meg. Az iparhatósági megbizottak intézménye mint az ipartörvény leg-szebb önkormányzati alkotása nemcsak fentartandó, de több irányban bővített hatáskörrel ruházandó fel. A megbizottak hivatalos tevékenységi köre ne érintse a törvény által az ipartestületeknek ruházott vagy jövőben azokra ruházandó hatáskört. A gyár-vizsgálat a hivatásos iparfelügyelőkre volna ruházandó, ellenben a iparhatósági megbizottak kötelezőleg bevandolhatók legyenek az elsőfokú iparhatóságok mindama törvényes funkcióinál, melyek gyakorlati szakemberek közreműködését igénylik. Az iparhatósági megbizottak kirendelése ne egy, hanem három évre történjék, oly módon azonban, hogy a törvény által eddig előírt kötelezettség csak egy évi időtartamra terjedjen, a póttagok behívása mellett. A főváros összes kerületeire nézve az adócezenzus egyenlővé teendő és a kisiparosokra való tekintettel lesszállítandó.

**Thury Zoltán lapja.** A mióta a „Fővárosi Lapok” szerkesztését Thury Zoltán vette gondjába, újra azt kapja ebben az újságban a publicum ami igazán érdekes és szép. A lap első sorától az utolsó modern szemellenben van megírva. Külsője formás s az ára tizenkét forint helyett csak — tizenhat korona egy esztendőre. Igazmondás az egész vonalon, ez a szerkesztőség álláspontja s aki szereti a tisztán megvilágított helyzeteket a zavaros társadalmi, irodalmi és művészeti kérdésekben, annak kedves olvasmánya kell hogy legyen a „Fővárosi Lapok”. (Kiadóhivatala és szerkesztősége Budapest, V., Hold-utca 15. szám alatt van. Mutatvány-számokat kívánatra szívesen küld.)

— **Denaturált keverék gyártása.** A m. kir. pénzügyminiszterium dr. *Hedlberg* Tivadar budapesti vezényelőti gyárosnak engedélyt adott arra, hogy Budapesten, IX. kerület, külső sorokszámtól 50—54 alatt fekvő gyárában szesznek az általános denaturált szeszrel való denaturálásához használandó keverék készítésével iparszerűen foglalkoztassék és ezen keveréket hivatalosan lezárt tartályokban, a közvetítő elárúsítás kizárásával, közvetlenül a szesznek az általános szerel való denaturálására engedélyvel bíró felekek szállíthassa.

— **A hentesek bankja.** A sertés-közvágóhídi vásárpártáz ügyét csodás lelkesedéssel karolták fel a hentes iparosok. A szükséges töke csaknem teljes s még ma is, nap-nap után érkeznek az aláírások. A mennyire örömmel tölt el bennünket, ha a magyar ipar terén a szakmák bármely ágában élénkséget tapasztalunk s fogakonyaságot az iparosoknál érdekeik iránt, ugyannyira elszomorít bennünket, hogy ezzel a vendégülösök nem dicsékedhetnek. Közöny,

széthuzás, klikkszellem, ezeknek a mocsarában fuldokolunk még ma is.

— **Üdvözet Afrikából.** *Bayer* Jentől *Cape Town*-ból képes levelező lapot kaptunk, a melyen üdvözli lapunk szerkesztőjét és magyar pinczértársait. Mi is üdvözöljük messze idegenbe szakadt kártársunkat.

**Drágul a piac.** Naplajaink már hirt adtak arról, hogy a párisi kiállítás számára egyre tömegesebben visznek ki hazánkából tojást. E hirt most azzal a meglepő ténynyel kell kiegészítenünk, hogy most már a salátát is nagy mennyiségben szedik nálunk e czélra. Bécsi kereskedők még a központi vásáresarnok idénypiacán árult salátát is összevásárolták a napokban; úgy, hogy a salátá ára azonnal két háromszorosára emelkedett. Úgy értesültünk, hogy a kereskedők már a dunamenti községekben is lefoglalták a zöldségfeleket. Lehet, hogy e czikke részben Bécsben fogyasztanak el, miután a kései fagyok Ausztriában is sok kárt okoztak a kertészeknek; de reánk nézve ezen összevásárlások mindenképen azt eredményezik, hogy élelmi czikkeink megrágnak. Figyelmeztetjük gazdáinkat és kereskedőinket, hogy magasabb árak esetén távolabbi vidékek is bevonhatók Budapest élelmézésébe és saját érdekekben eszelekesnek, ha a távolabbi lakó termelők figyelmét is ide irányítják, fővárosi piacunkra.

**Sarkadi Ignácot.** A Nagyvárad vendégül-iptársulat és pinczér-egylet titkárát, mint a „Magyar Ipar” írja, a budapesti kerületi betegsegélyező pénztár titkárává választották meg. A választást nagy korteskedés előzte meg. Sarkadi ebben a szakmában járatos, alaposan képzett szakférfi, a segélypénztári ügyekben egyike a legverzáltabb specialistáinknak, ezenkívül munkás, szorgalmas és kifogástalan jellemű ember, a ki leginkább van arra predestinálva, hogy az ország első segélypénztárát az ezt megillető színvonalra emelje.

— **Borértékesítő szövetkezetek.** A Darányi minisztertől propagált pinczészövetkezeti eszme rohamosan terjed. Majd minden nap alakulnak újabb szövetkezetek, így legutóbb Keeskemétről jelentik, hogy a 200,000 korona alapítókével borértékesítő szövetkezet van alakulóban. Megalakult a *szabad-ballyányi* pinczészövetkezet s legközelebb megkezdí működését a *szegvárdi, moéri, pontokai* is.

### Irodiai-kóta. \*)

Eltrórt az írónom a közepén,  
Rövid a szár, hogy írhatok  
Az „Ujkorba” így volé . . . ?  
Megforrasztom pinkafői kovacsánál . . .  
Éj, no, seba! több is vészett Mohácsnál.

Volt nekem egy réz-írónom, elveszett,  
A zsemeből valahogyan kiesett;  
Újat veszek a szombathelyi szatónásnál . . .  
Éj, no, seba! több is vészett Mohácsnál.

Volt nekem egy új írónom, becsaptam,  
A berezjút, azt sem tudom, hol hagytam,  
Vagy a Kolmba, vagy Heigliban elhagytam.  
Éj, no, seba! több is vészett Mohácsnál.

Kit érdekel, ugyan kérom . . .  
Manapság a Flóra . . . ?  
S ha dalol is bármí szépen  
A proféta szóra . . .  
Éj, no, seba! több is vészett Mohácsnál.

Nos, uraim! ha O. P. E.-ről zengnek,  
Ne feledjék Gyuri bácsit.  
Higyelek el, hogy így a noták  
Priszebbek és szebbek.  
Éj, no, seba! több is vészett Mohácsnál.

„Pinka”

\*) Ezt az írón-fájdalmas rigmust, tekintettel a szegény irodiai új-körszagra, annak riasztó példájával közöljük, hogy mire visz a szerelm és a kvargli — sör nélkül.

## Pártoljuk a hazai ipart!

Vendéglősök ne vásároljatok idegen árukat, hanem hazai iparosoktól szerzzétek be szükségleteiteket. Eddig a következő iparosok küldték be czimjegyüket. Ajánljuk őket a vendéglősök és a közönség pártfogásába!

**Serfőzdek:** Dréher-serfőzde, Részvény-serfőzde, Polgári-serfőzde, Király-serfőzde **Köbányán**, Haygenmacher-serfőzde **Budafok**, Gyártótelep-serfőzde **Temesvár**.

**Borkereskedők:** Kremer F. utódei (Wörner és Schmith) **Budafok**.

**Táblamáz, festék, ecset:** A nm. vall.-és közokt. miniszterium 88095/98. sz. m. r. minden fokozatu iskolának használatra ajánlott, elism. kitünő minőségű, mely feketé, gyorsan száradó s maradó, használatkészk. isk. táblamáz, láblamáz-ecsetet s hig piros vonalozó-festéket, vzhuzó ecsettel mindenemű és nevírt írásfelületek befestésére készit és szállit franco: (Arjegyzék számtalan elismeréssel ingyen.) **Greschik Gyula Lőcsén**.

**Üveg, edény:** Schreiber J. és u.-öcseinek zaingrózi és lednicz-rovnei üvegyárainak raktára: **Budapest**, IV., Régi posta-utca 10. szám, félemelet.

**Vászon, damaszt-, paplan-, és fehéremű gyár:** Weisz és Heimler **Poszony**.

**Kocsigyártók:** Bihari J. és testvérei **Budapest**. Különös figyelmet érdemelnek saját gyártásu gummikerekeik.

**Halászkö:** Fanda Agoston halászmester **Budapest**. Telefon: 63—90.

**Bortermelők:** Trayer Ernő esöröghegyi szőlő-és borgezdasága **Vácson**. Erdélyi pinceszegylet **Kolozsvár**. Az erdélyi bortermelők szövetségének borraktára.

**Felvidéki sajt és specialitások:** Genersich Emű, kárpáti sajt, juhturo borovicska, főzelekek: borsó, lenicse, tatárka és fűszertüzlete **Késmárkon**.

**Paprika:** Pálffy testvérek gépjavitóműhely és vasöntöde kir. és csász. szab. paprikagyár **Szegeden**.

**Doboz-gyár:** Dávid Károly és Fia szabadalmi doboz-gyára **Budapest**.

**Hazai gyufa:** Emke gyujtó **Temesvári** gyujtó-gyár r-t. **Temesvár**.

**Mustár:** Moczuk L. cs. és kir. szab. konzervgyáros **Budapest**, VIII., Alföldi-utca 10.

**Zászló-gyár-és díszletek:** Mechlovits Sándor **Budapest**, VIII., Kerepesi-ut 33. szám. (Czimer és czimfestészeti műterem.)

**Élelmi czikkekk szállítói** Vámos és Brust hatósági közvetítők, **Budapest székesfőváros központi vásársarnokában**.

**Férfiszabó.** A legjobb kivitelű és szabásu férfi ruhákat legutányosabban készit **Köza Sándor** szabómester **Budapest**, VIII. József-körút 51. sz.

NYILTTÉR.\*)

**MATTONI'S**  
**GISSHÜBLER**  
alkalieser  
**SAUERBRUNN**

\*) Az e rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Mint hogy a tavasz előrehaladásával csecsemők, gyermekek és felnőttek egyaránt fenyegtet a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

## mohai ÁGNES-forrásunk

vízének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tisztá ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezet-szerként szerepel, másrészt, mert dus szénsav-tartalmánál fogva, specifcus övöszer is a tiphus, cholera és a gyermekek tiphoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemők is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bőrbántalmak ellen, míg szoptatója és víz használatá folytán nagyon kedvező összetétele és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknek és felnőtteknek gyógyítja. Kellemesen hatván be szén-savdús fogva a gyomor- és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedéseimél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, hűvönjaitó és a szomjat csillapító hatásánál fogva.

### Kedvelt borviz.

A mohai Ágnes-forrás  
kezelőszége.

3—12

Főraktár:

## ÉDESKUTY L.

cs. és kir. udvari szállító.

**BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.**  
Kapható minden gyógyszerárban,  
fűszerkereskedésben és vendéglőben.

## NIKA ANTAL vendéglője

BUDAPESTEN

IV., Váci-utca 56. szám, (saját házában.)

Vendéglő megnyitási értesítés!

Van szerencsém a mélyen tisztelt fővárosi és vidéki közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a **Váci-utca 56. sz. a.** épült új házában, egy a mai kor igényeinek megfelelő

## polgári vendéglőt nyitottam.

Főtörkövésem az leend, hogy mint eddig, ugy ezental is a nagyérdemű közönség nagybecsű igényeinek minden tekintetben megfelelhessenek. **Jó borokról**, izletes **telekről** s frissen csapalt kitünő **sörökről**, valamint pontos **kiszolgálásról** gondoskodni fogok.

Midőn erről a nagyérdemű közönséget és tisztelt szakértársaimat tisztelettel értesitem, kérem minél gyakoribb szives látogatásukat.

Kiváló tisztelettel:

**NIKA ANTAL**  
vendéglős.

— A legkitünőbb szervirozasi közl könyv. —

**Szauer Sándor**

## ÉTLAP és ITALISME

ezimű könyve.

Nélkülözhetetlen vezérkönyv ez minden vendéglős és pinczer kezében.

Ára 2 forint.

A pénz előleges beküldése mellett bementve küldik meg a kiadó.  
**Seller Henrik utódal** — (Szele és Breitfeld könyvkiadóhivatala.)

**SZOMBATHELYEN.**

## „MARGIT“ GYÓGYFORRÁS

Margitforrás-telep (Bereg megye.)

A budapesti m. k. egyetem vegyelemzése szerint kevés szabad szénsavat, ellenben sok szén-savat nátriumot és lithiumot tartalmaz. Ezen tulajdonságai azok, melyek a hasonló összetételű vizek fölé emelik. Kitünő hatása a légutak s tüdő hurutos állapotainál, különösen szívós váladék esetén; tüdővészeseknél, ha vérzésre való hajlandóság van is jelen, a „Margit-víz“ megbecsülhetetlen szolgáltatokat tesz kevés szabad szénsavánál fogva. Kiváló hatást látni már a **gyomor- és belek hurutos állapotainál**, főleg azon esetekben, hol a fölös mennyiségben képződött sav oka a rossz emésztésnek.

A hűgysavas sók lerakódását akadályozván, becses szolgálatot tesz továbbá a **hőlyag hurutos bántalmánál**, a **Kő- és homokképződés esetében**, miért is a **budapesti és bécsi egyetem orvostanáránál**, mint az **orvosvilág egyéb előkelőségei** a legszivesebben használják, előnyt adnak a „Margit“-forrásnak a hozzá hasonló összetételű gyógyvizek fölött.

3—12

**Mint ivóvíz**  
Kiváló övöszernek bizonyult járványos betegségek idején, főleg typhus ellen.

Mint borviz általában kedveltségnek örvend.

Főraktár:

**ÉDESKUTY L.** ásványvizkereskedés cs. és kir. udvari szállító **BUDAPESTEN**.

Kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

TELEFON 58—25.

## JUNG PÉTER

sajt-, vaj-, szalámi és csemege-  
áru nagykereskedése

**Budapest, IV., Vámház-körút 10.**

(a központi vásársarnok közelében.)

Fiók-üzlet: VII. ker., Garay-tér II. sz.

## Molnár Vilmos

cs. és kir. szab.

## sérvkötés és keztyűgyáros.

Dusan felszerelt raktár minden e szakmába  
vágó különlegességekben.

**Budapest, VII. ker., Károly-körút 28. szám.**

Kizárólag itt kapható a **legjobbnak elismert szabadalmazott kettős s egyoldalu szervkötő**.

Egyedül az én pelottáim vannak ugy készitve, hogy **bármely testtartáshoz és testmozgáshoz simul.** k s rugalmas ellenállásuk minden más készítménynél nagyobb és állandóbb.

Pelottáimnál **földörvölések, börtölbok, maradvások** s kellemetlen nyomás érzések ki vannak zárva.

**Sérvköttöm ára a legutányosabb.**  
A legszebb és legartásabb keztyűk nálam kaphatók.

Egyetlen raktár **legzártszerűbb s olcsú-tithatlan legkülönfélébb**

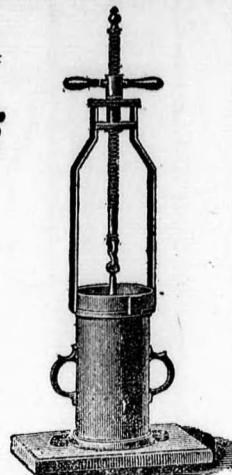
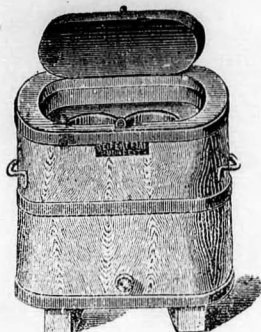
## pinczér-táskákban,

melyekre különösen felhívom a vendéglős és pinczér urak figyelmét. Tisztelettel

**MOLNÁR VILMOS.**

# Seifert Henrik

## és Fiai



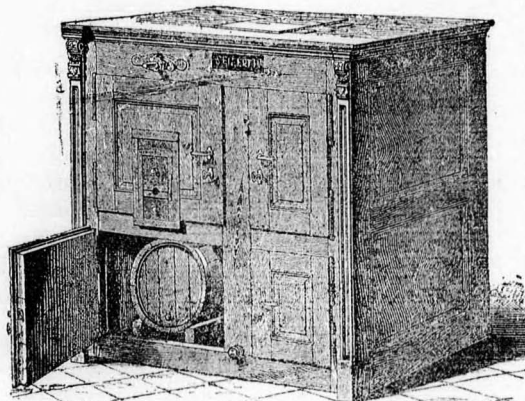
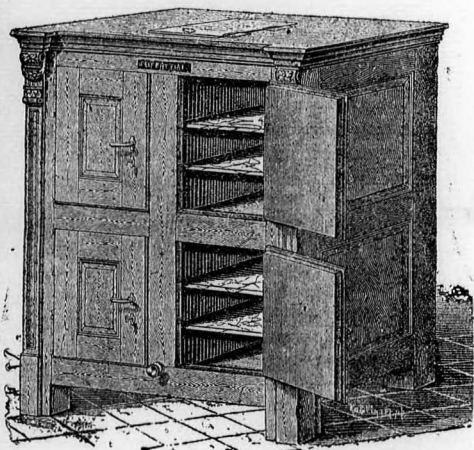
cs. és kir. szab.

jégszekrény-gyár

cs. és kir. udvari

tekeasztal-gyár

**BUDAPEST,**  
VII., Dob-utca 90. sz.



4-12

**Szobanya Bertalan** ny. kir. földmives iskolai igazgató **Királyhalmi** (Csongrádm.) futó homok területén létesült 60 holdnyi **szőlő-jében** termett — posta, vasút távira helyben — s még eladásra váró 380 hlnyi új és ó-bor, továbbá 896-iki törkölypálinka 10 hlter 1894-iki őszi barackpálinka 125 liter eladó.

A borok és pálinkák minden kiállításon díjazva lettek.

Az új bor alkohol tartalmát a királyi vegyészeti vizsgáló állomás 11-2 százalékknak állapította meg.

### Boreladás.

**Váczott Lencső Sándor** bortermelőnél 60 hlter, 20—21 éves tőken termett, kitünő hegyi bor eladó. Valódiságáért kezeséget vállal a termelő.

Ifj. **Haggenmacher H.**  
**Sörfőzde.**

**Palaczk-sör**  
*különlegességek:*  
**Szajon-sör.**  
**Maláta-sör.**

Megrendelési helyek:

Budapest, V., Kádár-utca 5.  
Haggenmacher Kőbánya.  
Haggenmacher Budafok.

Egy forgalom 5 millió palacska.

Egy termelés 125.000 hectoliter.

### Eladó vendéglő.

Halmiban az „Oroszlánhoz” ezimzett

**Vendéglői üzlet**

összes felszerelésével együtt más vállalat miatt októberre, esetleg előbb is

**ELADÓ.**

Bővebbet Ithász György úr közvetítő irodája nyújt.

*Vendéglő-átadás.*

Egy vidéki városban a jóforgalmu

„**NEMZETI CASINO**”

vendéglő-helyiség 4 1/2 évi haszonbérleti joggal, valamint az **összes berendezéssel** betegség miatt előnyös feltételek mellett **átadó**. Tudakozódhatni a lap kiadóhivatalánál.



## ELADÓ

Kis-kiüklőmenti saját termésű különböző csémege, faj, pecsenye és több évbeli leánykabor nagyobb részét palackkonként, melyek 20 évesnél öregebb és fiatalabb

## Ó-BOROK

Ezek nagyobb része több nemzetközi egészségügyi világkiállításokon és ezekből egy csoport a múlt évi szegedi kiállításon is aranyéremmel lett kitüntetve. Mintát küld ármegjézés és utánvétellel

(Kis-Küklő megye.)

**GEREDY ISTVÁN**

BALÁZSTELKÉN.

## A Kőbányai Királysörfőző

Dr. Korányi és Dr. Kélli egyet, tanár urak által gyógy-célokra ajánlott

## GOLIÁT MALÁTASÖRE

idegbajokban, vérszegénységnél, emésztési zavaroknál, gyengeségnél stb. kiváló sikerrel használtatik és egyttal

**Legkellemesebb fűtő-ital.**

Ára vidékre, kőbányai vasuti állomáshoz szállítva: nagy palack 19 kr., kis palack 13 kr., fogyasztási adóval együtt. Vidékre legkisebb szállítmány 30 palack.

**Betét,** nagy ládáért: 1 ft 60 kr., kis ládáért: 1 ft 20 kr., palackért 6 kr., mely azoknak bérmentes visszaadásakor visszaszolgáltatik.

**Megrendelhető:** a gyári irodában Kőbányán, a városi irodában: VII. kerület, Kertész-utca 40 és a vidéki raktaárosoknál.

Budapesten kapható minden nagyobb fűszerkereskedésben és poharankint a Quisisana automata buffetekben is.

## Idő Pénz!

Az írás és rajzbeli foglalkozó t. közönségnek legmelegebben ajánlom a *Berkovits-féle uj*

## Hektograph lapokat és tentákat

mely sok időt és munkát megtakarít.

**Vendéglős és pincér uraknál nélkülözhetlen,** mivel ezen Hektographlap mindkét oldalon többször használható, u. m. *étlap,* levél, árjegyzék, rajz s minden más írásbeli dolgokat egy eredetiről **120—150 másolatot ad.**

Lehuzás után e Hektographlap a lemosást is nélkülözi, mert itatós olajlap közé lesz eltéve s ez olajlap a tentát teljesen magába szívja.

Továbbá a legjobb hektograph-anyaggal kiszámra, ugyszintén schapirograph tekerescsel.

Árjegyzék bérmentve,

## BERKOVITS KÁROLY

HEKTOGRAPH RAKTÁR

BUDAPEST VII., SIP UTCA 24 SZÁM



Szabadalmi szám 16794.

## BECK KÁROLY-féle

ujjonan feltalált és szabadalmazott

### felső ablak-szellőztetők.

Alkalmazható szögletes és félkörű ablakokra. — Egészség szempontjából igen ajánlható, mert a legnagyobb helyiséget is **léghuzam nélkül** szellőzteti. Bárkitől könnyen felhelyezhető. Kiköltözés alkalmával anélkül, hogy fa, v. fal rongálódnekk könnyen levenhető

**kávéházak, vendéglők, iskolák** és magánlakásokra nélkülözhetetlen.

Ára 3 ft 80 krtól 6 ft 50 krajczárig.

### Öt évi jótállás.

Videki megrendelések gyorsan teljesíttetnek.

Tisztelettel

**BECK KÁROLY** lakatos-mester

Budapest, VIII., József-utca 28. sz.

## A Gyöngyös visontai bortemelők szövetkezete

közhirre teszi, hogy az 1899-iki terméséből előad:

33 Hekto szemelt visontai fehér bort hektónként per 40.—	
22 " " " vörös " " " 35.—	
200 " I. fehér gyöngyösi " " " 26.—	
100 " I. siller " " " 18.—	

100 literen felüli mennyiségben, vagy az egész mennyiség átvételénél 10 %-al olcsóbban. Továbbá:

### 87 hektoliter törkölypálinkát

300 liter átvételénél hektoliterre ... .. 65.—
az egész mennyiség ára hektoliterenként ... .. 60.—

7—10

## Rieger György

uri- és női cipész-mester

saját találmányu szabadalm. lakkbőr-puhítás.

Egy **uj találmánnyal** sikerült elérnem, hogy a lábbeli megtartja **eredeti alakját** és a **tyukszem elvész.**

Ajánlja a

**hazai vendéglősök és pinczereknek.**

Magyar-u. 6. sz. **BUDAPEST** Magyar-u. 6. sz.

## GÖBBEL LAJOS BRÁDON

szeretné a Fő-téren 9 év óta fennálló csinosan berendezett jófogalmu és hírnévnek örvendő

## VEGYESKERESKEDÉSÉT

mely kevés befektetett tőke mellett is bárkinek biztos megélhetést nyújt, **mint ritka alkalmi vételt,** rögtöni költözködéssel kapcsolatos nagyobb vállalat miatt, igen kedvező feltételek mellett eladni.

Árukészlet circa  
Évi házbér

1500 ft.  
220 „

SIPULUSZ LAPJA

Egyes szám 10 kr. Egyes szám 10 kr.

**KAKAS MÁRTON**

**Magyarország legkedveltebb élclapja.**  
Megjelen minden vasárnap.

Előfizetési ár:

Egész évre	4	frt.
Fél évre	2	frt.
Negyed évre	1	frt.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal**  
**Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4. szám.**

**HUBER JÓZSEF**

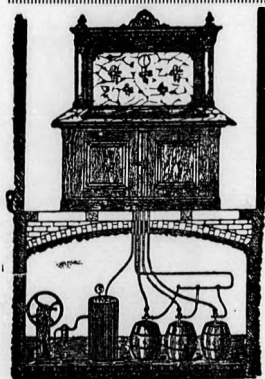
esztergályos mester, Budapest, Népszínház-utca.

Készít kuglizőeszközöket valódi Lignum-Sanctum golyókat.

cm.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2
	1.05	1.20	1.35	1.50	1.70	1.90	2.10	2.30
cm.	13	13 1/2	14	14 1/2	15			
	2.50	2.70	2.90	3.20	3.50	frt.		

**Köszönéses keményfagolyók 60 krajczár.**  
**Gyertyánfa bábók 3 cm-től 9 cm-ig, frt. 1.20-3.50-ig.**

Továbbá pinzegazdászhoz csapokat, akonákat, vácsapokat, srédliket, és sörösapóló bunkókat.  
Arjegyzők bérménteve.



## Hirman Ferencz

rez-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

### Gyári SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLÉKET

légnymással és szab. sörhűtővel.  
Elvállal régi készülékek átalakítását.

*Nagy választék*  
**bor- és sörcsapokban,**

valamint mindennemű szivattyúkban.  
Javitások legolesőbban és leggyorsabban eszközöltekn.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul szolgálók.

## Hirdetmény.

**Nagy-Kun-Karczag** rendezett tanácsu, 20,000 lakossal, kir. járásbírósi; és adóhivatali székhelyvel bíró városban mintegy 30,000 forint költséggel épült italmérsi joggal egybekötött

### gőz- és kádfürdő

**1900. évi július 1-től 1903. december 31 ig bérbeadtik.**

A fürdőépület közvetlen közelében van egy **5 szoba, konyha, éléskamrából álló lakás és pince**, mely szinte a **bérlethez tartozik.**

Bérleni szándékozók felhivatnak, hogy ajánlataikat 300 (háromszáz) forint bántéppénzzel felszerelve a

### „karczagi gőz- és kádfürdő részvénytársaság“

igazgatóságához Karczagon czimezve, **folyó évi június hó 15-ig** (tizenöt) bezárólag adják be.

A részletes feltételek a **nagy-kun-karczagi takarékpénztárnál a délelőtti, Dr. Nagy Pál** pénztárnok és **Molnár János** ügyvédnél a **délutáni órákban** megtekinthetők.

Karczag, 1900. évi május hó 3.

*Az igazgatóság.*

→ Alapított 1864. ←

## DORN FRIGYES

rézmiives

Budapest, VII., Rombach-utca 8. szám.

7-12 Ajánlja magát vendéglők és kávéházak

### konyha-berendezésére,

rez- és vas-edények czinezésére és minden e szakmába vágó munkák elkészítésére.

— Javitások pontosan eszközöltekn. —



*A világ legjobb és legolcsóbb savanyúvize a*

8-24

## „Baross-forrás“

a legkellemesebb és legegészségesebb székely borvíz. Tulajdonos: **SZILÁGYI ENDRE** Bibarczfalván u. p. Agostonfalva. — Főraktáros **Horváth István** Budapest, VII. Erzsébet-körút 2. sz. — Főképviseelő: **Eble Lajos** VI. Révay-u. 24.



Telefon 58-35.

Telefon 58-35.

## Niemetz Gyula

törvényszékieleg bejegyzett

### üzletek adás és bevési ügynöksége

közvetít: szálloda, kávéház- és vendéglői üzleteket a fővárosban és vidéken.

**Iroda: Budapest, VIII., József-körút 22-24. sz. a népszínház közelében.**

Megbízások lelkiismeretesen, pontosan és a legnagyobb titoktartás mellett gyorsan teljesítetnek.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

**HUBERT J. E. POZSONY**

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitűnő minőségű pezsgőit, különösen

**GENTRY CLUB**

márkáját

*mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.*

Budapesti főraktár: Szimon István urnál Váci-körút.

Képviselő: Kralupper E. C. ur Nádor-utca.

10-24

**Kovald Jéter**  
és Fia

cs. és kir. szab.

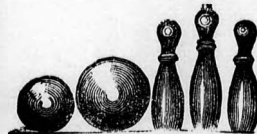
**MŰFESTŐ VEGYTISZTÍTÓ**  
**ÉS GŐZMOSÓ-GYÁR****Budapest,**

Gyár és főüzlet:

VII., Szövetség-u. 37.

**Gyűjtő telepek:**II., Fő-utca 17.  
IV., Kiskorona-utca 6.  
V., Váci-körút 78. (Pesti  
Hírlap palota).  
V., Nádor-utca 11.VI., Andrássy-ut 26.  
VII., Ákácfa-utca 40.  
VIII., Rökk Szilárd-u.  
VIII., József-körút 62.  
IX., Üllői-ut 2.Elvállal szállodai és vendéglői fehérneműek  
tisztítását.**KERTÉSZ TÓDOR**

műpar-áru raktára BUDAPEST, Kristóf-tér.

**Kugli-bábuk**száraz gyertyánfából készítve,  
szokásos vastagságban  
egy készlet**Lignum sanctum golyók**

5-6

9 9 1/2 10 10 1/2 11 11 1/2 12 12 1/2 13 13 1/2 14 14 1/2 15 cm. átm.  
1.15 1.30 1.50 1.70 1.90 2.10 2.30 2.50 2.70 2.85 3.05 3.25 ft.**Kugli-golyók** száraz gyertyánfából nagyság szerint 75, 80 és 85 kr. Kulltábla al-  
szél ellen üvegborítással 1 ft. **Kerti lámpa** petroleumra 2.20. **Lampion** kertek kivil-  
lágitására és feldíszítésére 15, 20, 30, 40, 50, 60, 80 kr. **Magnesiumlámpa** 30 percig meglepő  
nagy világosságot ad 1.40. **Abrós magorostól** szél ellen 100 darab 40 ft. **Dugasz-  
huzó** 20, 40, 60 kr. **Dugókiemelő készülék** fára vagy ártóra felerősíthető 2.50  
Közi dugaszoló kalapácsal 90 kr. **Hydrallikus hordó szándézelep**, csapra ütőt  
bor, sör, pálinka, borzsosa stb. egyéb szesz italok megcsavartolás ellen 1 ft. **Éveg-  
mosó kefe** 85 kr. **Amerikai huzó** 3.50, 6 ft. **Húspulhó** 35 kr. **Mandula-  
díó, zsemle** stb. reszelő 2 ft. **Borsó** 40 kr. **Minverő** fél literes 10 kr., 1 li-  
teres 1.20, 2 literes 2 ft. **Fagyalt készítő** Dr. Moldinger-féle önműködő 8 adagra 4.50,  
12 ad. 6.50, 18 ad. 7.50, 24 adagra 10 ft. **Gyorforgató** 80 kr. **Készítőtő készí-  
tők** 50 kr. Egy doboz angol készítőpor 60 kr. **Újságtartó** minden nagyságban 75  
kr. **Billardgolyó** elefántcsonttárazt 1 készlet 3 darabban 62 mm. 9.-, 66 mm. 9 ft.  
Francia dákorib keverve 1.00. **Dominó játék** 90 krtól 2.20-ig. Kézfóhát dominó árt-  
szegszet 5.-, 7.50. **Roulette játék** 1.80-17 frtig. **Tivoli** társasjáték a vendégek ré-  
sére 60 cm. 4.40, 70 cm. 5.50, 80 cm. 6.60, 90 cm. 8.50, 100 cm. 12 ft. **Teke** vagy  
**kugli játék** a szobában asztalon használható 1.20. **Pincéző taska** durékra csatolható  
szarvasbőrből egyes 1.20, két osztálytal 1.80, három osztálytal 3 ft. **Papír tárcék**  
nyári mulatságok, kirándulásokhoz 100 db 1.30, 1.50. **Papír szervéta** 100 db 80 kr.  
**Hygienikus köpő-edény** viztöltéssel majonikából 1 ft.**Ellenőrző-bárczák.**

1-es sárgarézből	.. frt	—90
5-ös vörösrézből	.. .	1.20
10-es nickelből	.. .	1.40
20-as sárgarézből	.. .	2.20
50-es vörösrézből	.. .	4.-
100-as sárgarézből	.. .	5.-

**Szélfogó-készülék,**önműködő, minden gyertyára al-  
kalmazható, szabadban a szél  
ellen, 90 kr., egy üveg külön  
20 krajczár.**Sörmelegítő nickeltyű** 80 kr.Bor vagy másféle szesz italokhoz szivattyu a palaczkból  
egy nyomással a pohárba folyik az ital 1.80.

1042/190.  
K. I. sz.

## Árverési hirdetemény.

Szilágy-Cseh község előjárósága a községi képviselőtestület folyó 14. számú határozatában nyert felhatalmazásánál fogva ezennel közhírré teszi, hogy a létesíteni czélba vett **vendéglői szálloda helyiségül átalakítandó új községháza**, mely egy nagy dísztermet, 10 szobát, üzleti helyiségül használható 2 bolt-helyiséget, tágas nyitott és zárt folyosókat s egyéb megfelelő mellék-helyiségeket s épületeket foglal magában, egy községi tulajdonú képező számfelületi körlátlan **italmérési jog haszonélvezetével együtt**

### vendéglői helyiségül

folyó évi június hó 5-én d. u. 3 órakor

### Szilágy-Csehen

a községházánál megtartandó nyilvános árverésen **3200 korona évi bér**, mint kikiáltási ár mellett **3 esetleg 6 évre bérebe fog adatni.**

Ezen árverésre kibérlni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy teendő írásbeli ajánlataikat, vagy szóbeli ígére-tüket, csakis a **kikiáltási ár 10%-nak készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban az árveréssel megbízott kezéhez leendő letétele mellett tehetik meg**; továbbá, hogy a vonatkozó részletes árverési felté-telek **Szilágy-Cseh község házánaál** a jegyzői irodán a hivatalos órák alatt megtekinthetők lesznek.

Szilágy-Cseh, 1900. évi május hó 7-én.

**Ady János**

jegyző.

Szilágy-Cseh község

bírója.

2588/1900. szám.

## Bérbeadási hirdetemény.

**Körmöcz szab. kir. és főbányaváros tanácsa** részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint **folyó évi július hó 16-án, délelőtti 10 órakor**, a város székesháza nagytermében, nyilvános szó-beli árverés és írásbeli árverés ajánlati tárgyalás útján **Turóczmegeye területén fekvő**

### stubbnyai gyógyfürdő

szerződési tervezetben körülírt épületekkel, telkekkel és tar-tozókkal **16000 korona** kikiáltási ár mellett tizenkét évre, esetleg hosszabb időre bérbeadni fog.

Árverezni kívánók a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő **1600 koronányi összeget bánatpézz gyanánt** az árverés kez-dete előtt az árverező-bizottság kezeihez juttatni tartoznak.

Az erre vonatkozó írásbeli ajánlatok csak azon esetben fognak tekintetbe vétetni, a mennyiben kellően fölszerelve s a főt megállapított bánatpénzzel ellátva

**folyó évi július hó 15-én déli 12 óráig**

ugyancsak a városi polgármesteri hivatalban beterjesztetnek. Ezenkívül f. évi július hó 15-ik napjának déli 12 órájáig, ugyancsak a polgármesteri hivatalban **benyújthatók** és a maga idején tárgyalás alá vétetni fognak, a bérlettartamra vonatkozólag vagy egyéb tekintetben **eltérő**, de szintén 1600 koronányi bánatpénzzel ellátott és kellőleg fölszerelt zárt **írásbéli ajánlatok is.**

Megjegyeztetik azonban, hogy a szóbeli árverésnél az árverési és szerződési feltételektől **eltérő ajánlat figyelembe nem vehető.**

Az összes ajánlatok tekintetében a város közönsége főtartja magának a szadad elhatározás föltétlen jogát.

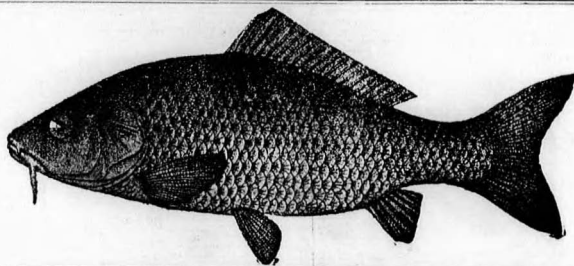
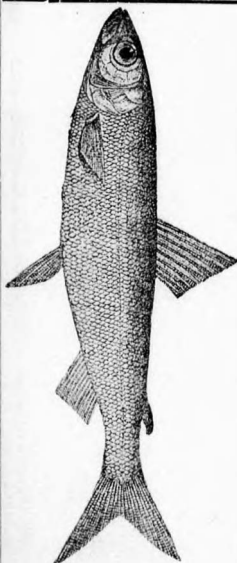
A bértárgy részletes jegyzéke, az árverési föltételek és a szerződési tervezet a városi számvivősnégnél a hivatalos órák alatt betekinthező, hol egyszersmind szóbeli felvilágosítások is adatnak.

**Körmöczbányán**, 1900. évi május hó 15. napján.

*Chabada József*, polgármester.

Telefon :

63—90. szám.



## FANDA ÁGOSTON

halászmester

### BUDAPESTEN.

Ajánlom mindenkor a **legnagyobb választékban** tartott

**HALKÉSZLETEMET,**

**úgy dunai mint tengeri halakban és rákokban.**

Tisztelettel **FANDA ÁGOSTON.**

Tévedések elkerülése végett kérem a teljes címet kiírni.

Vidéki megrendelések a lejutányosabb napi árak mellett pontosan eszközöletnek.



Sürgőnyezim :  
Fanda Agoston Budapest.

